GAZETA
DE TRANCIlBANIA.

(Кѣ ПРЕАНАЛТА ВОІЕ).

Nro 19. ***Brashov, 11. Maii.*** **1841.**

Трансілванія.

Кѧлѫ 7 Маіѣ. О пілдѫ преа' амѣкѫрътоаре де ѵенерозітате! Домнѫл Самѫіл Méhes, Доктор де філософіе, професор де математікѫ ші де фізікѫ ан колеціѫл реформаціілор (ѳнгѫрі) де аічі, мадѫларіѫ а соціетаціі анѣѫцате ѳнгѫреще ші редактор а газетеі „Erdélyi Hiradó, пѫсе дін аверea са ѳн фонд де 10,000 фіорінѣ арџінт пентрѫ о катедрѫ професоралѫ де хеміе, мінералогіе, зоологіе ші ботанікѫ ла поменіта інстітѫт. Дін кѫпрінсѫл документалѫі ан прівінца ачеаста ла 1 Маіѣ а. к. сѫбскріс, дін камата де 600 ф. арџ. че дѫ ансемнатѫл кѫпітал, 500 ф. арџ. сѫнт хотѫрѫіці ка платѫ а професорѫлѫі че ва фі, іар' 100 ф, аѣ а се келтѫі пентрѫ інструменте математіче ші фізікале. Дрептѫл де а нѫмі професор ла катедра ачеаста, дѫпѫ моартеа фѫндаторѫлѫі сѫ рѫмѫіе пе лѫнгѫ консісторіѫл чел маре, іар' пѫнѫ атѫнчі фѫндаторѫл ансѫш ѫл пѫстреазѫ шіеші: ші аша спре ачест скоп дѫмнеалѫі ші нѫмі пе ѳн ом тінѫр кѫноскѫт де талентеле сале, анѫме Іоан Takáts, кареле дстѫзі се афлѫ ан інстітѫл політехнік ла Віена. Прелекцііле аѣ а се анчепе нѫмаі дѫпѫ доі ані, адекѫ ла 1 Септ. 1843, ка фііторіѫлѫі професор сѫ'і рѫмѫіе време дестѫл, спре а се прегѫті дѫпѫ бреднічіе ан ачеле рамѫрі де цііпцѫ. — Сѫпріорііі нѫмітѫлѫі колеціѫ, ка ѳніі, кѫрор пѫнереа ан лѫкраре аі ачестеі бенефаціі ле есте анкредінцатѫ, ан 3 Маіѣ ші ацерѫрѫ пропоџіціа ла консісторіѫ, кареле ѵенероаса жертфѫ о прііміі кѫ інімѫ плінѫ де мѫлцѫмітѫ ші кѫ патріотісм калд ші о депѫтаціе анѫме орѫндѫіторѫ, дѫсѫ де графѫл Домінік Телекі, мѫлцемі Домнѫлѫі професор Мехеші ан нѫмеле консісторіѫлѫі ѵенерѫ асеменеа фапѫ че анналтеазѫ кѫр бінеле, слава ші чінстеа патріеі. Нѫмероаса тінеріме школастікѫ дші арѫтѫ а са мѫлцемітѫ кѫтрѫ ѵенероаса бенефактор прін о серенадѫ стрѫлучітѫ фѫкѫтѫ діннаінтеа ферестрілор ачелѫіаш.

Дела ѳн професор о фѫндаціе ка ачеста! Мѫлці бор кѫџета мѫлте четінд рѫндѫріле де сѫс. —

Цара Романѣскѫ.

„Брѫіла 22/10 Апріліе. Астѫзі фѫкѫ баталіонѫл че сѫ'ї аічі дін реџіментѫл ал трейлея де інфантеріе Цѫрііі романещі о маневрѫ де парадѫ ші де рѫмас бѫн, ші мѫне ва порні кѫтрѫ Бѫкѫрещі. Ѳн баталіон дін алдоілея реџімент (полк) де інфантеріе ва сосі ан скѫрт време де аічі ан кѫпіталѫ. Пѫнѫ ла сосірea ачелѫіаш рѫмѫн фечорііі кѫџі требѫіеск неапѫрат пентрѫ слѫжба де пазѫ ші д[illegible] дін баталіонѫл маі сус нѫміт. Ачеста ні ле ампѫртѫшіще о кореспондінцѫ дін Siebenbürger Wochenblatt дела 16 Маіѣ, дінтрѫ каре тотдеодатѫ четім о жѫдекатѫ префаворабілѫ пентрѫ солдаціі дін цара романеаскѫ, ка ѳніі че де тінері сѫнт дедаџі кѫ фоамea, сетea, фрігѫл ші кѫлдѫра, — деспре офіцерііі лор борбещіе мѫлте алтеле, че ноі нѫбем боіе а ле пѫбліка аічі, андрептѫм ансѫ пе чеі мішкаџі де кѫріозітате ла оріџіналѫл арѫтат, дін каре бор бедea ші ачеа, кѫмкѫ чеі маі мѫлџі офіцері де штаб сѫнт немџі, полонѣ ші енглезі, карііі маі наінте фѫчеаѫ ан слѫжбѫ рѫсеаскѫ, ші кѫ ѳніформа романеаскѫ ѳсте преастрѫлучітѫ, каре анкѫ ѳсте ѳнѫл дін андемнѫріле де кѫпетеніе, кѫмкѫ оаменіі тінері де ші нѫ пе мѫлтѫ време, се амбѫлеск ла слѫжба мілітѫреаскѫ.

— Бістea деспре натѫралізаціа ѵенералѫлѫі рѫсеск Кіселеф нічі де кѫм нѫ ѳсте ноаѫ ан пѫбліквріле ноастре; кѫчі де ші фоіле періодіче романещі ретѫкѫрѫ ачеастѫ антѫмпларе, челе стреіне ансѫ н'аѣ анчетат андатѫ дела анчепѫт а пѫбліка кѫ деамѫрѫнтѫл тоате ампрецѫрѫріле ачестеі інтересанте хотѫрѫрі а общіеі адѫнѫрі дін Цара романеаскѫ. — Маі де кѫрѫнд четім ан прівінца ачі арѫтатеі антѫмплѫрі о алтѫ кореспондінцѫ ан Нрѫл 40

bjbv

а Фоїї німцещї дін Брашов, датѫ дела Брѫіла дін 2 Маїѵ, дінтрѫ каре се борбеще кѫ прєа кѫмпѫнїтоаре кѫвінте шї деспре дінтїпѫрїрєа че фѫкѫ історіа дмпѫмѫнтенірїї Кїєлефіане дн пѫмѫнтѫл молдо-романєск. Ноі нїчї ачєастѫ коріспондінцѫ нѫ авем воіе а о дмпѫртѫші маї пе ларг.

Тот дін Брѫіла сѫ скрїе, кѫмкѫ негоцѫл аѫ маї дничпѫт а дндїа чєбаш, днсѫ кѫ ачєлаш пѫтїмєце де нїще фрїгорї мортѫреце; маї дколо, кѫмкѫ прімєвара се арată сечетоасе шї калдѫ, о дмпрецїѫраре, че пе лдпгѫ некѫрцїа вїїцелор Брѫїлїї (кдні, пїсїче, пѫгарї ш. а. крепате шї арѫнкате), аре інфлѫїнцѫ рєа асѫпра сѫнѫтѫцїї. — Дн 1-а Маїѵ єскдндѫсе о чартѫ дінтре ѫн кѫпітан тѫрческ шї дінтре алтѫл грецеск де корабїе дн портѫл де аїчї, трєаба вінї ла кѫтѫлїе ѫшоарѫ дін каре трєї тѫрчї се дѫсєрѫ кѫ капетеле спарте.— Колонелѫл Соломон, командантѫл реціментѫлуї ал 3-лєа де педестріме, дн 27 Апрїліе с'аѫ депѫртат дін Брѫіла, ла Бѫкѫрещї лѫсднд дн ѫрмѫшї авест бѫрбат сдравѫн о дѫлче адѫчере аміпте дн мінцїле челор карїї авѫрѫ прілеж а'л кѫноаще маї де апроапе. В де днсемнат, кѫмкѫ Д. Соломон кѫ сінгѫрѫ вітежїа шї дексетерітатеа са персоналѫ с'аѫ лѫптат пднѫ ла рангѫл че ѫл аре. — — —

Алте Църї.

Тѫрчїа. Обсерваторѫл австріан дін 6 Маїѵ не дикредінцеазѫ, кѫмкѫ Л. С. Сѫлтанѫл с'аѫ дндоіт ла челе де капѫтїнїе пѫнктѫрї, а ле кѫрор скімбаре Мехемед Алї пофтеа а се фаче дн фірманѫл де інвестітѫрѫ. Ачєастѫ дндѫдїнцѫ а Сѫлтанѫлуї с'аѫ шї фѫкѫт кѫноскѫтѫ офїцїал солілор челор патрѫ пѫтерї Європене, каре іскѫлїсерѫ трактатѫл дін 15 Ѫлїе. Дн кїпѫл ачеста Мехемед Алї аѫ кѫпїгат ка кліронома дн фамілїа са сѫ ѫрмезе дн лїнїе дреаптѫ, шї іарѫш мікшорарєа дѫждєї, прекѫм шї нѫмірєа тѫтѫрор офїцерілор пднѫ ла колонел прін паша днсѫш. Де аїчї с'ар вєдєа, кѫмкѫ каѫса орієнталѫ ш'аѫ лѫат сфършітѫл сѫѫ.

„Дн ѫрма дмтѫмпларілор дін Кандіа, ѫнде рєскоала ѫрзїтѫ прін кѫцїва Крітенї вепїцї дін Грєчіа дн ѫнеле дістрїктѫрї дела маре днкѫ тот нѫ с'аѫ маї потолїт, Поарта афлѫ кѫ кале а сѫпѫне цѫрмѫріле ачєїї інсѫле ла о стрднсѫ блокадѫ, афарѫ де портѫріле челе маї дисемнате Канеа, Сѫда, Ретїме шї Кандіа; солілор че петрек аїчї (дн Константінопол) лі с'аѫ шї фѫкѫт кѫноскѫтѫ мєсѫра ачєаста каре ла 15 Маїѵ єра сѫ фіе пѫсѫ дн лѫкраре. О ескадрѫ де зече корабїї де лїнїе се гătеще, спрєа плѫті кат маї дн грабѫ ла Кандіа.“

Дінтр'ѫн рапорт дін 29 Апр. а консѫлѫї к. к. австріак дела Белград (дн Сербіа) кѫноаще, кѫмкѫ гѫвернѫл сербіан прїімі дн 28 дндїїнцарєа офїцїалѫ дела Мустафа Паша дін Ніш, кѫ дѫпѫ че ачеста ар фї трас ла сіне ѫн ажѫторїѫ де 1200 Албанезї, ісвї лагарѫл рѫскѫлацїлор дінтре Каменіц шї Матієвац, шї аѫ дмпрѫшїе. Рѫскѫлацїї о апѫкарѫ ла фѫгѫ кѫтрѫ Хотарѫле Сербієї. — Дн че старе аѫ ажѫнс бїецїї Бѫлгарї пднѫ ла лїнїа сербіанѫ, ачеаста о кѫноаще дін кѫтїва кореспондінце а Газетїї ѫнївєрсал. Трѫпеле албанїзе аѫ нєвоїт а сѫпра бѫлгарілор кѫ о тѫркаре нєдескрїсѫ. Алексенїца шї Прекопса се фѫкѫрѫ прада фланкарілор, стрїкѫчѫнєа ажѫнсе пднѫ ла челе маї депѫртате цїнѫтѫрї. Нѫмаї пѫцїнї дін нєнорочіцїї лѫкѫїторї фѫсєрѫ дн старе, а пѫтеа скăпа, лїпсїцї детоате, голї, рѫнїцї шї слăвїцї пднѫ кѫтрѫ Сербіа. — Комѫнїкацїа провінцїілор Європене кѫ Константінополѫл с'аѫ прекѫрмат, днкѫт Паша дін Ніш спре а пѫтєа рестаторнічї комѫнїкацїа дінтре капітала османѫ шї дінтре Белград, трїмісе ѫн дівїзїон де трѫпе ла Алексенїца, каре сѫ служаскă де ескорт поштїї дела Віена порнїте дн 20 Апрїліе шї сѫ о дѫкă ла Ніш, ѫнде пошта дін 15 Апр. єра опрїтă де маї наїнте. — Се спѫне кă попїмєа бѫлгăрєаскă аѫ лѫат о парте бѫнă ла рескоала де акѫма. Се беде дар, кă мішкăріле лѫарѫ ѫн карактер реліѵіос, днкѫт адекă крѫчєа ісвєпе пе семілѫнă.

Рѫсїа. Щірї дін 26 Апр. дела Рѫсїа борбеск деспре нїще тѫрбѫрърї серіоасе че с'ар фї єскат дн гѫвернѫл Москвеї маї вѫртос дін прічіна лїпсеї де челе трєбѫїнчоасе пентрѫ траїѫл вїецїї.

Статѫріле ѫнїте дін Нордамерїка. Рєпѫбліка нордамеріканѫ, ба шї кіар європенїї ацїпта а се фаче скімбарї кѫмпѫнїтоаре дн стареа шї дн релацїїле політїче ал ачєстѫї пѫтернік стат сінгѫр прін ачєа, кѫмкѫ сдравѫнѫл ѵінєрал Harrison вестїт де прінчїпєле сале політїчєщї аѫ ажѫнс а фї єстїмп алес де прєзідент а рєпѫблічеї (пе чінчї анї дѫпѫ обічеїѫ). Щірїле днсѫ сосіте дикѫрѫнд не дикредінцеазѫ, кѫмкѫ Херісон дн ноаптеа дін 3 Апрїліе аѫ мѫрїт дн врєстѫ де анї 68 дѫпѫ а боалѫ фоарте скѫртѫ, каре фѫ апріндерєа пептѫлуї прічінѫїтă прін рєчалѫ шї прін прєа дмповорѫтоарєа сарчінѫ а трєбілор дірігăторієї сале. Нордамерїканїї дѫпѫ пердерєа ачєстуї бѫрбат дша мѫлт де дмнїшї респектат, аѫ чел пѫцїн ачел норок асѫдатѫ, кѫмкѫ констітѫцїа лор аѫ днгрїжїт шї пентрѫ ачєа дмтѫмпларе, ка лака прєзідентѫл рєпѫблічеї ар мѫрї дінтре

bjbv

времі, атънчі фърѫ а се маі фаче врео ноа́ѫ алеџере, ѫндатѫ віцепрезідентъл кънпринде скаунъл де президент. Ліша дар' акъма Д. Іоан Tyler віцепрезідентъл лъкъіторіѣ дін статъл Вірџініеі ва фі президент а статърілор уніте пънѫ ла анъл 1845, спре каре скоп џанъл ші пъте жърмънтъл пофтіт.

Спаніа. Мадріџ 18 Апр. Гъвернъл провізоріѣ слобозі ън декрет, прін каре епіскопілор ліпсе порунчіџе, а нъ съфері съ слъжаскъ літърџіа нічі съ декларе мартърісірea пъкателор ачеі попі карі саѫ сънт хіротоніці де епіскопі стрѫіні, саѫ кь аѫ фост одатѫ ѫн партіа лъі Дон Карлос, афарѫ де попіі дін провінцііле баскіче ші дін Навара. Треі попі фъсерѫ ісгоніці ші аверіле лор фъсерѫ секвестрате.

Брітаніа маре. Вете цінт, кънмкѫ ѫн статъріле кърат конституціонале ші анъміт ѫн Англіа ші ѫн Франца, кънд міністеріъл ѫн парламент нъ аре пінтрѫ пропоціціііле де сіне фъкъте пе партеа маі маре а глассърілор (маіорітатеа), атънчі ѣсте семн, кънмкѫ царa нъ маі ѣсте мълцъмітѫ кь окърмъірea ачелъі міністеріѣ, прін ърмаре кънмкѫ ел н'аре а фаче алта, декѫт а се траџе ла о парте ші а лъса пе алціі ѫн капъл трекілор. Скімбареа унъі міністер енглезіск саѫ францезіск саѫ енглезіск прічінуіце маі тотдеаўна гріжі марі ші челорлалте статърі ѣропене. Міністеріъл де акъма („Мелбърне") дін Брітаніа, кь прілежъл ноаѫлор дезбатері асупра легіі де рџістраціе ѫн Ірландіа пътімі пеа капітъл лъі Апріліе доаѫ лопіторі ѫн парламент, дінтре каре унa фъ кь 291 глассърі а опоџіціеі ѫмпротівѫ ла 270 глассърі міністріале, — о греа лопітърѫ. — Вете адекѫ ѫнтребареа, чіне съ фіе ѫн вііторіѣ алегаторіі дипутаціілор дін комітатъріле Ірландіеі пентрѫ парламент. Мъсъра се іа дела кътаціънеа вінітърілор че ле аре чіневаш, сокотіндсе ачелеа ѫн банї. Ѫн кіпъл де а хотърѫ ачеаста опоџіція торістікѫ нъ се ѫнвоіеще кь міністеріъл. О' Коннел ѫн 27 Апр. фіінд де фацѫ, зіс кънпънітоареле къвінте: „Пърчедіџі нъмаі, а вѫ бате жок де Ірландіа, дар ѣ вѫ спъѫ воаѫ, кънмкѫ Ірландіа сімте ші ѫнџелеџе дескъвършіт недрептатеа ші ърџісірea кь карі каса ачеаста се поартѫ катрѫ ѫнса." — Ѫнзънд міністеріъл ачеаста а са пердере, се рікъмаскѫ деодатѫ ші прін міністрълъ лорд І. Рѫсел арътѫ каеі, кънмкѫ ѫнсъ кърѫіт а адъче ізраіл ла дезбатере легеа пентрѫ вама кънкателор. — Четіторіі ноштрі ѫші вор адъче біне аміпте, кънмкѫ легеа кънкателор фаче маре неодіхнѫ ѫн Англіа, прекънм ші кънмкѫ о скімбаре че с'ар фаче ѫн платіреа вămіі пінтрѫ імпортаціа де кънкате ѫн Брітаніа, ачеа ар авea реакціе — кънѫ саѫ реа дупѫ ѫнтѫмпларе. — Кіар ші аічі ѫн църіле ноастре. Англіі аѫ требуінцѫ де фоарте мълте кънкате стрѫіне. Вама пентрѫ грѫу шчл ѣсте греа ші маі въртос пентрѫ сърчіме кь тотъл апъсътоаре. Парламентъл пънѫ акъма н'аѫ пътът афла дреаптa мъсърѫ дупѫ каре съ хотърască ачеа вамѫ. Стъпънії де пъмънт ар врea ка вама съ фіе маре, спре а'шї пъtea ей вінде продъкteле лор маі скъмпе, не фіінд врео конкърренціе стрѫінѫ. Фабріканціі ші сърчіміа пофтеще дакѫ нъ рідікарea кь тотъл а вămіі, чеа пъцін о ѫнпъцінаре ъшъръторе кь тотъл. Міністеріъл пънѫ акъма тот чернеа фърѫ съ се маі апъче де фръмънтат. Астъдатѫ ѫнсѫ ел фъ сіліт а'шї кълка пе політіка веке ші а пъші ла міжлок кь ачеастѫ кълъѫ а кънкателор, каре поате траџе дупѫ сіне ърмърі греле фоарте; кънчі адекѫ міністеріъл аѫ спъс ѫннаінте, кънмкѫ ел врea а скоате ла кале о леџе пентрѫ о вамѫ де ѫмпортаціе кънкателор стрѫіне ъшъръторе. Сънт врединче де ѫнсемнат ші къвінтеле ачелеа а міністрълъї фінанџелор ѫн прівінца маі мълтор вămі енглезещі: „Вете ѫнтребареа," зіс ел, „дакѫ воім ноі, ка спре фолосъл ънор пласе де лъкъіторі съ стea вămіле ка ші пънѫ акъма ші (ѫн ліпсіта старе а фінанџелор статълъї) пе попор съ'л ѫнкъркăм кь сърчіне ноаѫ, саѫ нъ воім ноі а кăџіга креџереа требуінчоасѫ а бенітърілор прін мікшорареа вămілор, атът дела кънкате, кът ші дела заxар ші дела лемнеле де зідіт фърѫ ѫнгрієреа лъкъіторілор? Де ші н'ар фі нічі ън дефіціт (скъзъмънт), тотъш ей ѫш офтъі каеі о політікѫ маі лібералѫ ѫн лъкърі ачестea. Ноі ведем ѫннаінтea ноастрѫ соціетатea комерчіалѫ а статърілор Цермане, каре се сілеще а се тот лъџі ші а патроні манъфактъріле немцещі. Ноі авем таріфа америіканѫ, ън трактат кь Бразіліа каре пофтеще негоціації. Дар, ноі стăм лънгѫ о катастрофѫ фоарте серіоасѫ а трекілор ноастре, ші дела хотърърea каеі асупра пропоціціілор че ісвор фаче, ва атърна спорълъ фііторіеі ноастре політічі негоціторещі. Негоціаці Двоастрѫ кънм воіцї, църілe дін афарѫ вор респънде тотдеаўна: „Воі енглезілор пофтіцї, ка съ въ дескідем ноі воаѫ піацеле ноастре, ѫнсѫ даціне воі пілдѫ кънѫ маі ѫнтжіѣ."

Фоіле торістіче скапърѫ де мъніе пентрѫ ноа́ пропоціціе а міністрълъї. Вле адекѫ се тем, кънмкѫ партіда Whig іарăш ва рекъџіга. Ѫн 30 Апр. канцеларіъл вістерієї Барінг пропъсе кълъѫ анълъї трекът, каре ѫнсѫ нъ адъче нічі о мънгъіере енглезілор. 47,445,000 ф. стрл: с'аѫ прііміт, 49,285,000 с'аѫ кълтъіт; дечі дефіціт ѣсте

1,840,000 ф. стр. Пе ла ынчепътя анълъ трекът дупъ о сокотеалъ ынналнте фъкътъ ар фи требуит съ рымъе ун прісос бун дін венитърі, къ каре с'ар фи маі ампъцінат чеба дін даторіиле челе марі а статълъі, ярмъ ынсъ алтеа алтфелів, — ръсбоіъл дін Сіріа ші чел къ Кіна, прекум ші алте гътірі фъкъте къ скоп де а ынтімпіна алте ынтъмплърі ші маі примежділе, аъ трас кръче пеете сокотеала фъкътъ маі дін време.

Франца. Паріс 1 Маіъ. Ріга Лъдовік Філіп къ пріліжъл съръріі зілеі нъмелъі съъ ші а ботежънеі непотълъі съъ де фіъ, а графълъі де Паріс, іертъ педеапса ла 182 осъндіцї прін жъдекторіиле чівіле ші іаръш ла 520 жъдекацї маі мълте кіпърі ла трібъналеле мілітътецї. Ла алцї 356 фъ іертатъ ремъшіца педепсеі вор, 157 добъндіръ ъшърареа де педеапсъ. — Респънсъл Рігеі ла гратълаціа фъкътъ ын нъмеле камереі депътаціілор аре ун деосібіт інтерес. Ын коронатъл адекъ зічеа: Віаца меа тоатъ аъ фост жъртфіть пінтръ ынтъріреа ачеіі феріче унірі а монархіеі ші а ліберътъцій, каре пентръ амъндоаъ есте чеа маі бună гаранціе. Дакъ ынтре ноі нъ маі есте къ пътінцъ монархіа фъръ ліберътатеа пъблікъ, есперіінца времіі требуе неаъ ымвецат, къмкъ монархіа есте токма аша требуінчоасъ пентръ сприжоніреа ліберътцій пъбліче шчл." — Фоіле пъбліче борбеск деспре о ретаторнічіре а релаціілор де паче ші де прієтіне ынтре Франца ші ынтре ампъратъл Марокапілор дін Африка, ын а къръі прієтіне Абд-ел Кадер пънъ акум аша таре ръзіна. Ачест дін ярмъ прін ачеаста поате фі къ аъ пердът прea мълт, дакъ нъ ші токма тот.

Остіндіа ші Афганістан. Ын ярма челор маі проаспете щірі дін Асіа де міжлок, ын Сінд ші ын Афганістан се афла требіле політіче ын неорындуіалъ маре фоарте. Ын Сінд семінціile Белуцілор даъ енглезілор де лъкръ. Ачещіа ын 20 Февр. ынтрепрінсеръ ун атак асупра четъцеі Кадуіък съпт команда Обрістълъі Вілсон, унде къ ненорочіре. Ун асалт а енглезілор фъкът ын доаъ рестімпърі фъ реапсат къ пагубъ маре; Вілсон унеш къ доі офіцері събалтерні ремасеръ морцї, алцї доі фъсеръ грів ръніцї. Се гътеа операцій маі марі. — Ын Афганістан се борбеа, къмкъ Перціі іар' бреаъ а мерце асупра Хератълъі. Ын Лахоре ръсбоіъл четъценеск н'аъ маі ынчетат. Шір Сінг есте нъмаі къ нъмеле домніторіъ ын ачеаа църі.

Дела Редакціе.

Ші пънъ кънд не вом лъа прілеж пе сіптъмъна віітоаре а борбі асупра унор автор пънктърі, де каре пъблікъм се беде къ ар дорі а фі інформат, дорім а анцііінца пе ДД. Абонацї деспре урмътореле:

1) Пела унеле локърі ынкъ тот се маі аъд немълцъмірі асупра нерегълатеі ажънгері а „Газетеі" ші а „Фоіеі" ноастре. Ла ачіаста авем пе скърт а респънде, къмкъ де маі мълтъ време с'аъ дат плънсоаре ла прея'налтъл лок, ынкът авем нъдежде бун къмкъ ын вііторіъ пакетеле нъ вор маі сосі десфъкъте саъ рътте шчл.

2) Ла к. к. Агенціі ын Бъкърещі ші ын Іаші ноі къноащем бърбацї нобіл сімціторі, карії дела ынчепът аъ аъут о деосібіть плъчере а ынналнта фоіле ноастре дупъ адреселе лор. Ынтр'ачеа Домніі вечініі ноштрії съ нъ зіте натура організацієі поштелор кіар ын патріа дъмніалор. Фоіле періодіче дін Іаші ші дін Бъкърещі към се еспедіезк пела цінътърі ші жъдеце? — —

3 О інструкціе преамълт дорітъ пінтръ чензърь ші редакторі сосіть де кърънд дела преаналта стъпънріре ын прівінца пъблічітацієі трансілваніче съпт Нрул 3546 анъл 1841, регълеазъ фоарте мълт пъблічітатеа ноастръ ші редакторілор ле дъ о позіціе, ынтръ каре афлъндусе, еі сънт ын старе а'ші къноаще маі лесне адевърата сферъ а лъкърії ші а тътърор сілінцелор че пън.

Брашов 11 Маіъ 1841.

Редакторъл.

ПРЕЦЪЛ БЪКАТЪЛОР ЫН БРАШОВ.

ла 21. МАІЇ к. н. (Ын каре де валътъ.),

О галіатъ де Ярдіал.		Рф.	Кр.
Чеа маі фрумос	грăв	6	24
„ де міжлок	грăв	5	30
„ де жос	грăв	4	36
Бъкърещ		4	36
Бъкара		3	30
Оръзъ		3	18
Овъзъ		2	12
Хірішка		5	48
Мълаіъ		2	48
Кукурузъ		3	36

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. ЕДІТОР ІОАН ГЪТТ.

bjbv